



Projet promovût di 'La Vôs dai Furlans' e 'ARLeF'

La cjançon  
de setemane



"Cuntune man par chi, chê altre man par là,  
tant che a fossin alis, nus fasaran svolâ!..."

Cjantin insieme  
"Scomencin a svolâ" su



Lu saveviso  
che...?



Cuant che i rais  
dal soreli a scjaldin  
l'aiar che al è dut  
ator de Tiere, chest  
al tache a movisi  
in maniere plui o  
mancul svelte. Cuant  
che al tache a "cori",  
al cjape il non di  
"vint", ancje se par  
solit par furlan lu

clamìn simpri "aiar", come chel che si respire. L'aiar al  
è alc di invisibil, ma si rive a sintîlu: al è chel sofli che  
al môf i nûi, al sgardufe i cjavei e al fâs svolâ lis fueis  
dai arbui in Autun, o che nus fâs zuiâ cuntun acuilon!  
Vêso mai provât a fâ svolâ un, fruts?

## Cumò fâs tu!

Tropis bandierutis sono tacadis  
su la code dal acuilon?  
Scrîf il numar dentri di ogni cercli blanc



## Piture il dissen!



Ridi  
a plene  
panze!

O soi cence vôs ma o pues  
urlâ tant che un lóf. Cui soio?  
L'aiar

Pagine curade  
dal Sportel Regionâl  
pe Lenghe Furlane de

**ARLeF**  
AGENZIE  
REGIONÂL  
PE LENGHE  
FURLANE

Vuelistu tornâ  
a viodi lis pontadis  
di Maman!? **Cirilîs su**



ANCJE  
'ON DEMAND'  
SU telefriuli

Cjale lis gnovis  
pontadis su  
**telefriuli**

Vinars aes 18.30  
e in repliche domenie  
aes 7.00 e aes 13.00

## STELIS E LUSIGNIS Noa



**Roc.** No tu âs avonde  
energjie par dutis  
lis robis che tu âs di  
frontâ, dopre ben lis  
tôs fuarcis.



**Taur.** Tu crodis simpri  
di rivâ a convinci chei  
altris, ma dispès ti  
disin di si dome par  
fâti un plasê.



**Zimui.** Se tu rivis a  
puartâ a cjase un  
biel risultât, tu  
viodarâs che ancje  
chei altris a rivaran  
di rive jù.



**Gjambar.** Inte  
agjende dal cûr  
tu âs za cetantis  
cuistions viertis, nol  
covente zontâ une  
di plui.



**Leon.** In amôr alc si  
sta movint, ancje se  
no tu sâs di precis  
ce: lasse che il timp  
al lavori.



**Vergjine.** Ti è  
vignude tal cjâf une  
persone che no tu  
viodis di un pieç, tu  
fasis ben a clamâle.



**Belance.** Tu âs di  
cjapâ une decision  
impuartante, dopre  
dut il timp che tu âs.



**Sgarpion.**  
Une cuistion ti  
somee une vore  
imberdeade e  
tal ultin al sarà  
un parint a  
disberdeâle.



**Sagjitari.** Meti in  
bande la braûre  
nol è facil par  
nissun, soregut  
par te.



**Bec di mont.** Fasint  
une robe che ti plâs  
une vore, tu viodarâs  
che il timp al passarà  
intun colp.



**Agarûl.** Tu tasis  
masse su lis robis che  
ti fasin tribulâ, invezit  
di vierziti di plui  
cun chei che ti stan  
dongje.



**Pes.** Par fâ lis robis  
fasiti judâ dai amîs,  
ma prime di dâ  
ordins cîr di scoltâ  
cualchi lôr consei.